



Habib Bank AG Zurich

LA02DEC15/UAE

Vehicle finance application: Business | تجاري - طلب تمويل مركبة

Fill in BLOCK letters and check  where applicable  
أكمل البيانات بالأحرف الكبيرة وضع علامة  في المكان المناسب

Date | التاريخ     
day | اليوم month | الشهر year | السنة

Branch | الفرع

United Arab Emirates | الإمارات العربية المتحدة

CUSTOMER REFERENCE | مرجع العميل

Customer account number | رقم الحساب العميل  0 2 -  -  -  -  -   
22 digits

Account title | اسم الحساب

VEHICLE DETAILS | تفاصيل المركبة

Make | تجعل  Type | النوع

Model | الموديل  Color | اللون

Chassis no | رقم القاعدة  Engine no | رقم المحرك

Vehicle status | حالة المركبة  New | جديدة  Pre-owned/secondhand | مستعملة

Vehicle price | سعر المركبة AED  Accessories/Options & Insurance cost | إكسسوارات/امتيازات وكلفة التأمين AED

Less advance payment | أقل دفعة مقدمة AED  Financed amount | مبلغ التمويل AED

Interest | الفائدة بواقع (@  % ) AED  Total Payable | إجمالي المبلغ الواجب السداد AED

Number of installments | عدد الأقساط  Monthly installment amount | قيمة القسط الشهري AED

Addendum attached (Required for more than one vehicle) | عدد إضافته (No of addendums)  Yes | نعم  No | لا

CUSTOMER'S DECLARATION | إقرار العميل

I/We hereby confirm that all information provided above is accurate and can be verified at the discretion of the Bank.

بهذا أقر/نقر أن كل المعلومات المذكورة أعلاه دقيقة ويحق للبنك التأكد من صحتها وفقاً لتقدير البنك.

I/We understand that this proposal may be rejected by the Bank without giving reasons for the rejection.

من المعلوم لدي/لدينا أنه يجوز للبنك أن يرفض هذا الطلب دون إبداء أي أسباب للرفض.

I/We understand that I/we will have to pay the outstanding liabilities, at any time, at the first request of the Bank, from my/our own resources without any objection from my/our side.

من المعلوم أنه يجب علي/علينا دفع المديونية المترصدة بذمتي/ذمتنا في أي وقت وعند أول طلب من مصادري/مصادرنا دون أي اعتراض من جانبي/جانبتنا.

I/We understand that upon loan settlement, if the Bank does not receive any request from me/us to return the security cheque within 30 days of the settlement of my/our loan, the Bank is authorized to destroy the security cheque at its discretion.

من المعلوم لدي/لدينا أنه عند تسوية القرض في حالة عدم إستلام البنك أي طلب مني/منا لإرجاع الشيك الضامن خلال 30 يوماً من تاريخ تسوية إلزامي/التزامنا فإنه يجوز للبنك إتلاف الشيك الضامن وفقاً لتقديره.

I/We hereby provide consent to Habib Bank AG Zurich for contacting any 3rd parties for obtaining information for due diligence under the Bank's internal/external regulatory requirements.

ان العميل بموجبه يوافق على قيام حبيب بنك اي جي زيورخ بالاتصال باي أطراف أخرى للحصول على المعلومات اللازمة عن العميل وذلك ببذل الجهد والعناية اللازمين وفقاً لمتطلبات البنك ولوائحه الداخلية والخارجية

authorized signatory(s) | المفوض/المفوضين بالتوقيع

Date | التاريخ     
day | اليوم month | الشهر year | السنة

FOR OFFICE USE

SV

signature

Verified by

NOTE:

- In the case of multiple signatories, authorized signatories must sign as per the account mandate.  
- Form continued on next page.

ملحوظة :-  
- في حالة تعدد الموقعين بالتوقيع يجب التوقيع وفقاً لتفويض الحساب  
- يتبع في الصفحة التالية



Habib Bank AG Zurich

LA02DEC15/UAE

## إتفاقية تمويل مركبة | Vehicle finance agreement

أكمل البيانات بالأحرف الكبيرة | Fill in BLOCK letters

This Vehicle Financing Agreement is made at the Emirate of \_\_\_\_\_  
in the UAE on \_\_\_\_\_ between HABIB BANK AG  
ZURICH (Hereinafter referred to as the Bank) and \_\_\_\_\_  
(hereinafter referred to as the Client).

حررت هذه الإتفاقية في إمارة \_\_\_\_\_ بدولة الإمارات العربية المتحدة في  
بين حبيب بنك أي جي زيورخ ( ويشار إليه هنا  
فيما بعد بـ"البنك") و \_\_\_\_\_  
( ويشار إليه هنا فيما بعد بـ"العميل").

### Introduction

Whereas the client desires to purchase the vehicle described in the attached vehicle details through the Bank's finance, and whereas the Bank has agreed to finance the above mentioned purchase.

مقدمة  
حيث أن العميل يرغب في شراء المركبة المعنية أوصافها المرفق بتمويل البنك، وحيث أن البنك قد وافق على تمويل الشراء المذكور أعلاه.

It is hereby agreed as follows:

لذلك تم الإتفاق على ما يلي:

1. The client agrees & undertakes to do and fulfill the following:

1. يوافق العميل على وبلتزم بالوفاء بالشروط والأحكام التالية:

a) To authorize the Bank to charge interest on the financed amount @ \_\_\_\_\_ %  
calculated on the basis of reducing balance.

(a) أنه يفوض البنك بأن يتقاضى فائدة بسعر ثابت على مبلغ التمويل بواقع \_\_\_\_\_ % محسوبة على أساس الرصيد المتناقص .

b) To pay to the bank the finance amount together with interest by \_\_\_\_\_  
equal monthly installments of \_\_\_\_\_ each,  
starting from \_\_\_\_\_ backed by post dated  
cheques or duly filled Standing Instruction and one security cheque.

(b) أنه يلتزم بأن يدفع للبنك مبلغ التمويل مع الفوائد على أقساط شهرية متساوية بواقع \_\_\_\_\_ درهم للقسط اعتباراً من تاريخ \_\_\_\_\_  
مستديمة حسب الأصول.

c) To register a first chattel mortgage on the vehicle in favor of Habib Bank AG Zurich and to submit to the Bank a copy of the registration certificate showing the mortgage. Such mortgage will be released only after full repayment of the loan amount plus interest and any other charges.

(c) أن يرهن المركبة لصالح حبيب بنك أي جي زيورخ رهنأ من الدرجة الأولى وأن يزود ويودع لدى البنك نسخة من سند الرهن والتسجيل توضح ذلك الرهن. علماً بأن هذا الرهن لن يرفع إلا بعد تمام سداد مبلغ التمويل بالإضافة للفوائد وأي مصروفات أخرى بالكامل.

d) To keep comprehensive insurance coverage on the vehicle with an insurance company acceptable to the bank for the period of this agreement with Habib Bank AG Zurich as the first beneficiary of insurance. If the client does not maintain the vehicle duly insured with the insurance company approved by the Bank or does not pay the insurance premium on maturity, then the Bank shall have the right to do so and to pay the premium at the client's sole expense. The cost incurred in this respect shall be added to the total amount payable under this agreement and until paid shall be subject to the same interest as charged on the delayed installments.

(d) أن يغطي العميل المركبة بغطاء تأميني شامل لدى شركة تأمين معتمدة ومقبولة لدى البنك طوال فترة سريان هذه الإتفاقية مع حبيب بنك أي جي زيورخ على أن يكون البنك هو المستفيد الأول من عائد بوليصة التأمين المعنية. في حالة عدم قيام العميل بالتأمين على المركبة لدى شركة تأمين مقبولة للبنك أو عدم سداده قسط التأمين حين استحقاقه في هذه الحالة يكون للبنك حق دفع قيمة القسط على حساب العميل منفرداً. ويحق للبنك إضافة التكلفة المذكورة لإجمالي المبلغ الواجب السداد بموجب هذه الإتفاقية حتى كامل السداد. وسيتقاضى البنك فائدة على هذه التكاليف بسعر الفائدة الذي يحتسب على الأقساط المتأخرة بموجب هذه الإتفاقية حتى كامل السداد .

e) If the Bank permits the client to furnish a comprehensive insurance coverage policy on the vehicle for a period less than the tenor of the agreement, then the client further undertakes to renew annually and furnish to Habib Bank AG Zurich, the comprehensive insurance coverage policy duly assigned to the bank one month before the expiry date of the policy.

(e) إذا سمح البنك للعميل بالحصول على تأمين شامل على المركبة لمدة تقل عن مدة التمويل المذكورة في هذه الإتفاقية ، يتعهد العميل بتجديد وثيقة التأمين الشامل سنوياً قبل شهر من تاريخ إنتهاءها و تزويد البنك بالشهادة المطلوبة في كل مرة على أن يكون المستفيد دائماً حبيب بنك أي جي زيورخ .

f) To keep the vehicle in sound working condition and free of any defects at client's own expense at all times and renew its registration every year and pay all the taxes, fees, fines and registration fees and other expenses related thereto.

(f) يلتزم العميل بالمحافظة على المركبة في حالة جيدة صالحة للعمل وخالية من كل العيوب والأعطاب في جميع الأوقات وذلك على حسابه والإلتزام بتجديد الترخيص سنوياً ودفع كل المستحقات من ضرائب ورسوم وغرامات ورسوم تسجيل وأي مصروفات أخرى فيما يتعلق بتسجيل أو تجديد تسجيل المركبة .

g) Regular payment of installments shall not be affected due to any accident including total loss of vehicle. The client must inform the bank within seven days of any accident to enable the bank to take appropriate action in case of total loss, failing which the client will be responsible for any consequences.

(g) يجب أن لا يتأثر إنتظام العميل في سداد الأقساط بأي حادث يصيب المركبة سواء كان حادثاً بسيطاً أو حادثاً أتلقت المركبة تلفاً كاملاً . يجب على العميل إخطار البنك خلال سبعة أيام في حالة وقوع أي حادث حتى يتسنى للبنك اتخاذ الإجراء المناسب في حالة التلف الكامل ، فإذا أخفق العميل في ذلك الإخطار فإن العميل يتحمل كل الآثار والتبعات التي تترتب على تقصيره في التبليغ المطلوب ويكون مسئولاً عن عواقب ذلك.

h) To pay to the bank the money/monies received in the event of total loss to the vehicle towards settlement of finance obtained from the bank.

(h) أن يدفع للبنك أية مبالغ يحصل عليها مقابل خسارة المركبة خسارة كاملة لتسوية التمويل الممنوح من البنك.

i) To advise the bank within seven days of any change in client's address failing which the bank is not responsible for any consequences in sending reminders or notices at the given address.

(i) أن يخبر البنك خلال سبعة أيام بأي تغيير يطرأ على العنوان، وفي حالة التقصير في الإبلاغ فإن البنك غير مسئول عن العواقب التي تترتب على مخاطبته على العنوان المعروف للبنك.

\_\_\_\_\_

الأحرف الأولى للمفوض/المفوضين بالتوقيع | authorized signatory's initial(s)

### NOTE:

- In the case of multiple signatories, authorized signatories must initial as per the account mandate.
- Form continued on next page.

ملحوظة:-  
- في حالة تعدد الموقعين بالتوقيع يجب التوقيع وفقاً لتفويض الحساب  
- يتبع في الصفحة التالية

2. If the client commits any breach of any terms and conditions of this agreement, the entire amount of the finance, interest and other expenses fall due will be payable to the Bank on demand. The Bank is entitled to take any action, to foreclose the mortgage on the vehicle, attachment of the vehicle, to file a law suit, to sell it to any third party at the available market price and to adjust the sale proceeds against sums due from the client. The Bank shall have the absolute right to recover from the client the balance of the finance including interest and the other charges after sale of the vehicle. The Bank also has full right to repossess and sell the vehicle at anytime in case the Bank doubts the client's character, even though the client is paying the installments regularly, or the installments are not due for payment
3. The client may at any time repay all the outstanding installments. In this case penal interest for premature settlement of the loan shall be levied as per the bank's schedule of charges.
4. The client confirms that the Bank has a general lien over all the client's deposits and credit balances and that the client hereby authorizes the bank to set-off at any time these deposits and credit balances for the adjustment of the said finance and/or any part of it.
5. The client confirms that the Bank's books, entries and statements of account shall be conclusive evidence of the client's liability under this agreement and that the client and guarantor(s) have no right to object against these records.
6. General Terms:
- a. Without any prejudice to clause no 1/a of this agreement, the bank will charge the client(s) as per the bank's schedule of charges. This interest will be charged in addition to the normal interest applicable to the vehicle finance.
- b. The client hereby authorizes the bank to make such inquiries/credit references as may be necessary to confirm correctness of the information set-forth in vehicle financing application and to disclose such information to such person(s) as it deems fit.
- c. All notices shall be sent by post/email/fax to the given address/number of the client/guarantor(s).
- d. The vehicle details will be considered as integral parts of this agreement. All terms in the agreement shall have the same meaning as are given to them in the vehicle details and financing schedule. All singular terms are applied to the plural and vice-versa.
- e. The client confirms that no representation of any kind has been made to him/her by the bank regarding the vehicle and that the client inspected it and found it in good condition and acceptable to him/her.
- f. The client further understands that in case of advance installments or partial payments, the bank will charge advance payment charges as per the bank's schedule of charges.

The client hereby confirms his/her acceptance of and to fulfill all the above mentioned terms and conditions and any other Bank's terms and regulations as amended from time to time.

**IN WITNESS WHEREOF THIS FINANCING AGREEMENT IS EXECUTED ON**

\_\_\_\_\_  
day month year

**ON BEHALF OF HABIB BANK AG ZURICH,**

P.O. BOX \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, UNITED ARAB EMIRATES.  
emirate

**Customer(s) Name(s) & Signature**

**AUTHORIZED SIGNATORY | (1): المفوض بالتوقيع**

Signature | التوقيع \_\_\_\_\_

Name | الإسم \_\_\_\_\_

**AUTHORIZED SIGNATORY | (3): المفوض بالتوقيع**

Signature | التوقيع \_\_\_\_\_

Name | الإسم \_\_\_\_\_

**NOTE:**

- In the case of multiple signatories, authorized signatories must sign as per the account mandate.  
- Form continued on next page.

2. في حالة إخلال العميل بأي التزام أو شرط أو حكم هذه الإتفاقية يكون للبنك الحق بالمطالبة بسداد كامل مبلغ التمويل والفائدة والمصروفات الأخرى ، كما يحق للبنك إتخاذ أي إجراء قانوني كغلق رهن المركبة أو حجزها أو بيعها لأي جهة بسعر السوق الجاري وخضم العائد من رصيد المديونية أو رفع دعوى. ويحق للبنك بصفة مطلقة إسترداد المبلغ المترصد بئمة العميل شاملا الفائدة والرسوم الأخرى بعد بيع المركبة. أيضاً للبنك الحق المطلق في إعادة حيازة وبيع المركبة إذا تشكك في سلوك العميل حتى ولو كان ذلك العميل منتظما في سداد الأقساط أو لم يحل أو أن سدادها.

3. يجوز للعميل في أي وقت تعجيل سداد الأقساط التي بذمته قبل تاريخ إستحقاقها . في هذه الحالة يجوز للبنك أن يحتسب فائدة جزائية عن سداد الأقساط التي لم يحين أجلها ذلك وفقا لجدول الرسوم الصادر من البنك.

4. يقر العميل بان للبنك حق حبس ورهن وإمتياز وأولوية على كافة الودائع والأرصدة الدائنة له. وبهذا يفوض العميل البنك في أي وقت بإجراء مقاصة بين رصيد المديونية الناتج عن هذا القرض وأية ودائع أو أرصدة دائنة للعميل لتسوية التمويل المذكور و/أو جزء منه .

5. يوافق العميل على أن سجلات وقيود وكتشوف حسابات البنك تعتبر بيئة قاطعة ودليل نهائي على صحة مديونية العميل بموجب هذه الإتفاقية. وأنه ليس للعميل وكفيله / كفلائه أي حق في الاعتراض عليها.

6. شروط عامة:

(a) ودون إجحاف لما ورد في المادة 1(أ) من هذه الإتفاقية يحق للبنك أن يحتسب على العميل/ العملاء فائدة تأخيرية وفقا لجدول الرسوم الصادر من البنك. تحتسب هذه الرسوم بالإضافة إلى الفائدة العادية المطبقة في إتفاقية تمويل المركبة.

(b) بهذا يفوض العميل البنك بالقيام بالتحريات الضرورية لتأكيد صحة المعلومات الواردة في طلب تمويل المركبة كما يفوض العميل البنك بالإفصاح عن هذه المعلومات لأي شخص إذا رأى ذلك مناسباً .

(c) ينبغي أن ترسل جميع الاخطارات عن طريق البريد و/أو الايميل و/أو الفاكس الي العنوان و/أو الرقم الذي تم تزويد البنك به من قبل العميل/الكفيل.

(d) يعتبر جدول مواصفات المركبة جزء أساسي من هذه الإتفاقية ويكون لكل المصطلحات الواردة فيها نفس المعاني الواردة في الإتفاقية كما تطبق صيغة المفرد على الجمع .

(e) يقر العميل أن البنك لم يقدم له أية معلومات مضللة من أي نوع فيما يتعلق بحالة المركبة، وان العميل قد فحص المركبة فوجدها في حالة جيدة ومقبولة له/لها.

(f) كما يؤكد العميل انه من المفهوم لديه أنه في حالة سداد كل أو جزء من الأقساط المترتبة عليه قبل ان يحين تاريخ إستحقاقها في هذه الحالة يدفع العميل للبنك رسوم الدفع المقدم وفقا لجدول الرسوم الصادر من البنك

بهذا يؤكد العميل قبوله/قبولها لتنفيذ الشروط والبنود المذكورة أعلاه وأي بنود ولوائح البنك وتعديلات يصدرها البنك من حين لآخر.

إشهاداً على ما تقدم وقع الأطراف على هذه الإتفاقية في \_\_\_\_\_  
السنة الشهر اليوم

ع / حبيب بنك أي جي زيوربخ

ص.ب. \_\_\_\_\_ ، الإمارات العربية المتحدة.

**إسم وتوقيع العميل / أسماء وتوقيعات العملاء**

**AUTHORIZED SIGNATORY | (2): المفوض بالتوقيع**

Signature | التوقيع \_\_\_\_\_

Name | الإسم \_\_\_\_\_

**FOR OFFICE USE**

SV
signature Verified by _____

ملحوظة :-

- في حالة تعدد الموقعين بالتوقيع يجب التوقيع وفقاً لتفويض الحساب  
- يتبع في الصفحة التالية





Habib Bank AG Zurich

LA02DEC15/UAE

كفالة | Guarantee

أكمل البيانات بالأحرف الكبيرة | Fill in BLOCK letters

Date     
day month year

التاريخ     
اليوم الشهر السنة

I/We the undersigned hereby agree to stand as guarantor(s) for M/s. \_\_\_\_\_ being the borrower(s) that in case the borrower(s) fails to pay to the bank any installment of the \_\_\_\_\_ loan of \_\_\_\_\_ granted to him/them by you on \_\_\_\_\_ currency amount \_\_\_\_\_ or fails to pay any accrued interest or any other due charges. I/We agree to pay any outstanding amount not paid by the borrower(s) upon receiving any notice from the bank without any objection, failing which the bank shall have the right to take any legal action it may deem fit against me/us solely or jointly with the borrower(s) to recover their money along with the fees, expenses or charges incurred by the bank in the processing of recovering their money from me/us and or the borrower(s).

This guarantee will continue until full and final adjustment of the borrower(s) liability despite any lapse of period of time or any subsequent arrangement(s) made by the bank with the borrower(s) and/or any rescheduling of the finance amount and/or not claiming the unpaid due liability within six months from its due date.

This guarantee shall also not be prejudiced by the death or bankruptcy or insolvency or the change of financial or legal status of the borrower(s) or by change of the financial or legal status of the bank or by lapse of time after the date of the last installment.

The Guarantor(s) Name(s) & Signature

**GUARANTOR (1):**

Signature : \_\_\_\_\_

Name : \_\_\_\_\_

**GUARANTOR (2):**

Signature : \_\_\_\_\_

Name : \_\_\_\_\_

أنا الموقع أدناه بهذا أوافق وأقبل أن أكفل/نحن الموقعين أدناه بهذا نوافق ونقبل أن نكفل السيد/السادة \_\_\_\_\_ بإعتباره مقترض/مقترضين بحيث التزم/نلتزم نيابة عنه/عنهم بالسداد في حالة إخفاقهم في سداد أي قسط للقرض المعني البالغ قدره \_\_\_\_\_ الذي منحه البنك له / لهم بتاريخ \_\_\_\_\_ أو \_\_\_\_\_ أي مبلغ \_\_\_\_\_ يفشل في سدادها المقترض / المقترضين بمجرد إستلامنا إشعاراً من البنك يفيد ذلك دون إبداء إي إعتراض من جانبنا و أوافق/نوافق أنه في حالة تقاعسنا عن السداد، يحق للبنك أن يتخذ أي إجراء قانوني يراه مناسباً ضدي منفرداً أو بالتضامن مع المدين / المدينين لسداد المبلغ المطلوب مع الرسوم والمصروفات التي يتكبدها البنك في سبيل تحصيل حقوقه مني/منا أو من المقترض/المقترضين.

تعتبر هذه الكفالة مستمرة حتى وفاء المقترض بكامل إلتزاماته مهما طال الزمن وحتى لو كانت هناك أي ترتيب/ترتيبات لاحقة بين البنك والمقترض و/أو إعادة جدولة المديونية، ولا يؤثر في ذلك عدم المطالبة القضائية خلال سنة أشهر من تاريخ إستحقاقها.

كما لا تتأثر هذه الكفالة بموت أو إفلاس أو إفسار أو تغيير الوضع المالي أو الشكل القانوني للعميل أو بتغيير الوضع المالي أو الشكل القانوني للبنك أو مرور الزمن بعد آخر تاريخ محدد لسداد آخر قسط .

اسم وتوقيع الكفيل/أسماء وتوقيعات الكفلاء

: الكفيل (1)

التوقيع : \_\_\_\_\_

الإسم : \_\_\_\_\_

: الكفيل (2)

التوقيع : \_\_\_\_\_

الإسم : \_\_\_\_\_

FOR OFFICE USE

signature Verified by _____

**Addendum - Additional vehicles detail** | إضافة - مركبات إضافية تفاصيلFill in BLOCK letters and check  where applicable  
أكمل البيانات بالأحرف الكبيرة وضع علامة  في المكان المناسب

Habib Bank AG Zurich

Date | التاريخ  /  /   
day | اليوم month | الشهر year | السنة

Branch | الفرع

United Arab Emirates | الإمارات العربية المتحدة

**CUSTOMER REFERENCE** | مرجع العميلCustomer account number | رقم الحساب العميل 0 2 -  -  -  -  -  -   
Account title | إسم الحساب **VEHICLE DETAILS** | تفاصيل المركبة

Make | تجعل  Type | النوع  Model | الموديل

Color | اللون  Vehicle status | حالة المركبة  New | جديدة  Pre-owned/secondhand | مستعملة

Chassis no | رقم القاعدة  Engine no | رقم المحرك

Vehicle price | سعر المركبة AED  Accessories/Options & Insurance cost | إكسسوارات/إمتيازات وكلفة التأمين AED

Less advance payment | أقل دفعة مقدمة AED  Financed amount | مبلغ التمويل AED

Interest | الفائدة بواقع (@  % ) AED  Total Payable | إجمالي المبلغ الواجب السداد AED

Number of installments | عدد الأقساط  Monthly installment amount | قيمة القسط الشهري AED

**VEHICLE DETAILS** | تفاصيل المركبة

Make | تجعل  Type | النوع  Model | الموديل

Color | اللون  Vehicle status | حالة المركبة  New | جديدة  Pre-owned/secondhand | مستعملة

Chassis no | رقم القاعدة  Engine no | رقم المحرك

Vehicle price | سعر المركبة AED  Accessories/Options & Insurance cost | إكسسوارات/إمتيازات وكلفة التأمين AED

Less advance payment | أقل دفعة مقدمة AED  Financed amount | مبلغ التمويل AED

Interest | الفائدة بواقع (@  % ) AED  Total Payable | إجمالي المبلغ الواجب السداد AED

Number of installments | عدد الأقساط  Monthly installment amount | قيمة القسط الشهري AED

**VEHICLE DETAILS** | تفاصيل المركبة

Make | تجعل  Type | النوع  Model | الموديل

Color | اللون  Vehicle status | حالة المركبة  New | جديدة  Pre-owned/secondhand | مستعملة

Chassis no | رقم القاعدة  Engine no | رقم المحرك

Vehicle price | سعر المركبة AED  Accessories/Options & Insurance cost | إكسسوارات/إمتيازات وكلفة التأمين AED

Less advance payment | أقل دفعة مقدمة AED  Financed amount | مبلغ التمويل AED

Interest | الفائدة بواقع (@  % ) AED  Total Payable | إجمالي المبلغ الواجب السداد AED

Number of installments | عدد الأقساط  Monthly installment amount | قيمة القسط الشهري AED

**VEHICLE DETAILS** | تفاصيل المركبة

Make | تجعل  Type | النوع  Model | الموديل

Color | اللون  Vehicle status | حالة المركبة  New | جديدة  Pre-owned/secondhand | مستعملة

Chassis no | رقم القاعدة  Engine no | رقم المحرك

Vehicle price | سعر المركبة AED  Accessories/Options & Insurance cost | إكسسوارات/إمتيازات وكلفة التأمين AED

Less advance payment | أقل دفعة مقدمة AED  Financed amount | مبلغ التمويل AED

Interest | الفائدة بواقع (@  % ) AED  Total Payable | إجمالي المبلغ الواجب السداد AED

Number of installments | عدد الأقساط  Monthly installment amount | قيمة القسط الشهري AED

**FOR OFFICE USE**

SV

signature

Verified by 

authorized signatory(s) | المفوض/المفوضين بالتوقيع

Date | التاريخ  /  /   
day | اليوم month | الشهر year | السنة**NOTE:** In the case of multiple signatories, authorized signatories must sign as per the account mandate.

ملحوظة: في حالة تعدد الموقعين بالتوقيع يجب التوقيع وفقاً لتفويض بالحساب